

16  
Biblioteca J. Frond. Baia  
SALA DE LECTURA

Proletari din toate țările, uniți-vă!

# Scinteia tineretului

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL UNIUNII TINERETULUI COMUNIST

ANUL XXXVII, SERIA II, Nr. 10 092

6 PAGINI — 30 BANI

VINERI, 6 NOIEMBRIE 1981

## AZI, LA POSTURILE DE RADIO ȘI TELEVIZIUNE

Cu prilejul vizitei de lucru în județul Sălaj a tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, astăzi va avea loc în municipiul Zalău o adunare populară pe care posturile de radio și televiziune o vor transmite direct în jurul orei 13,30.

## PENTRU APĂRAREA DREPTURILOR OMULUI LA VIAȚĂ ȘI PACE!

Sub semnul angajării unanime, de neclintit a națiunii noastre socialiste de a apăra și consolida pacea popoarelor, ieri în întreaga țară au început ample mitinguri și adunări populare, puternice manifestări de adevizune față de Apelul pentru dezarmare și pace al Frontului Democrației și Unității Socialiste din Republica Socialistă România

Apelul pentru dezarmare și pace al Frontului Democrației și Unității Socialiste, care se înscrie pe linia importanțelor inițiative de pace ale președintelui Nicolae Ceaușescu, ale României socialiste, a trezit un puternic și entuziast ecou în rândurile tuturor cetățenilor patriei noastre. Zeci de mii de oameni ai muncii din întreprinderi, mari șantiere, instituții, unități militare, din cartiere, comune și sate, s-au întrunit, ieri, în ample mitinguri și adunări populare. Exprimându-și recunoștința fierbinte față de activitatea neobosită pe care secretarul general al partidului, președintele țării, tovarășul Nicolae Ceaușescu, o desfășoară spre binele și fericirea întregului nostru popor, pentru viitorul luminos al generațiilor de azi și de mâine, participanții la mitinguri au subliniat cu emoție marea actualitate a îndemnurilor conducătorului partidului și statului nostru în favoarea instaurării unui climat de pace, de înțelegere și colaborare între toate popoarele lumii. Manifestându-și voința neștrămutată de a face totul pentru transpunerea în viață a politicii externe, profund principială și umanistă, a partidului și statului nostru, vorbitorii s-au angajat ca, alături de întregul popor român și împreună cu celelalte popoare, cu forțele înaintate, progresiste din întreaga lume, să intensifice lupta pentru instaurarea unui climat de securitate, pentru apărarea dreptului fundamental al oamenilor, al națiunilor, la viață, la pace, la existență liberă și demnă.

Insuficiența de mobilizatoare îndemnuri ale conducătorului partidului și statului nostru, făcute în cuvântările rostite zilele acestea, participanții la mitinguri au cerut cu fermă să se pună capăt pericolosoare curse a înarmărilor, unșelor chelutiei militare care apasă atât de grav pe umerii popoarelor. Vorbitorii au spus un „Nu” hotărât bombeii cu neutroni, pronunțându-se cu fermitate pentru scoaterea în afara legii a tuturor armelor de distrugere în masă, pentru oprirea amplasării pe continentul european a rachetelor nucleare de orice fel și trecerea neîntârziată la tratative în vederea lichidării celor existente. În acest context, s-a subliniat necesitatea ca actuala reuniune de la Madrid să stabilească convocarea unei conferințe consacrate întăririi încrederii și dezarmării în Europa.

Voința neștrămutată a poporului nostru de a-și făuri în libertate și demnitate viitorul luminos, prefigurat în mod strălucit de programul partidului privind edificarea societății socialiste multilaterale dezvoltate și înaintate a României spre comunism, și-a găsit expresie în cererea fermă a tuturor participanților ca toate popoarele să-și unească eforturile pentru înlăturarea primejdiilor care amenință viața și munca lor pașnică, însuși viitorul omenirii, subliniindu-se necesitatea trecerii de urgență la înghețarea chelutiei militare și reducerei treptate a bugetelor militare. A fost lansat un vibrant apel pentru ca cele mai de preț valori materiale și realizări ale genului uman, marile cureri ale științei și tehnicii contemporane să nu fie puse în slujba războiului, ci exclusiv în slujba păcii și a progresului.

Într-o atmosferă de puternic entuziasm, participanții la adunări au adresat telegrame secretarului general al partidului, președintelui Republicii Socialiste România, tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU, în care își exprimă totala adevizune la politica internă și externă, profund științifică și umanistă, a P.C.R. și statului nostru, recunoștința fierbinte față de grija pe care secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, o manifestă neobosit pentru destăvuiră fericit al poporului nostru, pentru împlinirea idealurilor sale de pace, libertate și progres.

În Capitală au avut loc peste 100 de astfel de mitinguri și adunări.

Citiți în pag. V-a relatările reportajelor noastre de la mitingurile și adunările populare care au avut loc ieri în Capitală.

**Tineri și tinere, să ne spunem  
răspicat cuvântul în marile și  
entuziastele mitinguri și adunări  
ale oamenilor muncii, să mili-  
tăm fără preget pentru triumful  
ideilor cuprinse în Apelul Fron-  
tului Democrației și Unității  
Socialiste, cheazășie a demnității,  
libertății, păcii, a vieții și tine-  
reții noastre!**

ÎNTR-O ATMOSFERĂ DE PUTERNICĂ AFIRMARE A SENTIMENTELOR DE NEMĂRGINITĂ DRAGOSTE, DE PROFUNDĂ STIMĂ ȘI RESPECT FAȚĂ DE SECRETARUL GENERAL AL PARTIDULUI, CONDUCĂTORUL IUBIT ȘI PREȚUIT DE ÎNTREGUL POPOR, IERI A AVUT LOC

# VIZITA DE LUCRU A TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU ÎN JUDEȚUL MARAMUREȘ

Joi dimineață, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretarul general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a sosit într-o vizită de lucru în județul Maramureș.

Conducătorul partidului și statului nostru este însoțit de tovarășii Iosif Banc, Ion Coman, Richard Winter.



Reîntâlnirea cu secretarul general al partidului a constituit, ca de fiecare dată, un prilej de afirmare a sentimentelor de nemărginită dragoste, de profundă stimă și respect față de secretarul general al partidului, conducătorul iubit și prețuit de întregul popor, care își pune întreaga energie și putere de muncă în slujba prosperității și înfloririi patriei socialiste, a fericirii națiunii noastre, a afirmării sale în arena internațională. Sint sentimente ale locuitorilor județului, români, maghiari, care muncesc în strinsă frație, ale tuturor cetățenilor țării, izvorite din marile transformări pe care Maramureșul, la fel ca întreaga țară, le-a cunoscut în perioada construcției socialiste, și îndeosebi după Congresul al IX-lea al partidului. Pe locurile scâldate în cîntece și legendă de la poalele Gutiiului, au avut loc puternice transformări în industrie, agricultură, învățămînt, cultură, o creștere sănătatii, în alte domenii. Valoarea producției industriale este în prezent de aproape 16 ori mai mare decît cea din 1950. Importanțele schimbări din economia județului au înrîurit puternic viața, îndeletnicirile locuitorilor acestor plaiuri. Numai în ultimul deceniu și jumătate s-au creat în această zonă peste 62 000 noi locuri de muncă, din care 35 000 pentru soțiile și fiicele minerilor, metalurgistilor,

constructorilor, forestierilor. O haină nouă au îmbrăcat și locuitorii maramureșeni, circa 70 la sută din casele satelor acestui județ fiind zidite în ultimii 20 de ani.

Prevederile actualului cincinal vor marca și în Maramureș, ca și în întreaga țară, o etapă nouă, calitativ superioară, de dezvoltare economică și socială și înflorire a vieții cultural-științifice.

Noua vizită de lucru a secretarului general al partidului a permis examinarea, împreună cu oamenii muncii, cu specialiștii din industrie și agricultură, cu activiștii de partid și de stat, a modului cum se înlăptuesc prevederile acestui an de debut al noii etape de făurire a societății socialiste multilaterale dezvoltate în patria noastră — cincinalul 1981—1985, a stadiului pregătirii, a măsurilor luate pentru înlăptuirea exemplară a sarcinilor pe anul viitor și pe întregul cincinal.

Vizita a relevat din nou, cu pregnanță, preocuparea statornică a tovarășului Nicolae Ceaușescu de a cunoaște nemijlocit realitățile țării, mersul construcției socialiste, munca și viața oamenilor, de a stabili în dialog permanent, direct, cu făuritorii de bunuri materiale, modalitățile de realizare a programului de dezvoltare multila-

(Continuare în pag. a 11-a)

## CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

### la marea adunare populară din municipiul Baia Mare

Dragi tovarășii și prieteni,

Doresc să vă adresez dumneavoastră, tuturor participanților la această mare adunare — poporului, locuitorilor din municipiul Baia Mare și din județul Maramureș, în numele Comitetului Central al partidului, al Consiliului de Stat și al guvernului, precum și al meu personal, un salut călduros, revoluționar, împreună cu cele mai bune urări. (Urale și aplauze puternice; se scandează: „Ceaușescu — P.C.R.!”). Adresez, de asemenea, minerilor urarea: „Noroc bun!”. (Urale și aplauze puternice; se scandează: „Ceaușescu — prim-miner!”).

Ne aflăm în Maramureș și Baia Mare într-o vizită de lucru. Dorim ca acum, de fapt la începutul noului cincinal, în primul an al acestuia, să discutăm cu organizațiile de partid, cu oamenii muncii și consiliile de

conducere, cu țărănimea despre măsurile ce trebuie luate pentru a asigura înlăptuirea în cele mai bune condiții a hotărîrilor Congresului al XII-lea al partidului, pentru realizarea obiectivului strategic fundamental privind trecerea la o nouă etapă de dezvoltare — de la țara în curs de dezvoltare, la țara socialistă mediu dezvoltată — la o nouă calitate în toate domeniile vieții și muncii. (Urale și aplauze puternice, prelungite; se scandează: „Ceaușescu — P.C.R.!”).

Am vizitat în Baia Mare trei întreprinderi, în Sighet o întreprindere, precum și mina Săsar. Am vizitat, de asemenea, stațiunea de creștere a animalelor. Am putut constata, cu multă satisfacție, hotărîrea cu care oamenii muncii din întreprinderile vizitate — la fel ca toți oamenii muncii din Baia Mare și din județul Maramureș, ca dealtfel întregul nostru popor — înlăp-

tuesc sarcinile mărețe ce le stau în față, asigurînd în felul acesta sporierea contribuției lor la realizarea Programului de făurire a societății socialiste multilaterale dezvoltate și de înaintare a României spre comunism. (Urale și aplauze puternice; se scandează: „Ceaușescu și poporul!”).

Oamenii muncii din Maramureș și Baia Mare au realizat planul producției nete pe 10 luni cu o depășire de 4 procente. Dealtfel, pe întreaga țară planul producției nete pe această perioadă a fost depășit — ceea ce este un lucru foarte bun, care demonstrează că avem toate condițiile pentru realizarea planului pe acest an, pentru a pune o bază trainică întregului cincinal. (Urale și aplauze puternice, prelungite).

Am vizitat în Baia Mare și două întreprinderi, în Sighet o întreprindere, precum și mina Săsar. Am vizitat, de asemenea, stațiunea de creștere a animalelor. Am putut constata, cu multă satisfacție, hotărîrea cu care oamenii muncii din întreprinderile vizitate — la fel ca toți oamenii muncii din Baia Mare și din județul Maramureș, ca dealtfel întregul nostru popor — înlăp-

tuesc sarcinile mărețe ce le stau în față, asigurînd în felul acesta sporierea contribuției lor la realizarea Programului de făurire a societății socialiste multilaterale dezvoltate și de înaintare a României spre comunism. (Urale și aplauze puternice; se scandează: „Ceaușescu și poporul!”).

Oamenii muncii din întreprinderile pe care le-am vizitat m-au asigurat că sint hotărîți să facă totul pentru îndeplinirea în

bune condiții a planului — și am convingerea că toți oamenii muncii din Baia Mare și din Maramureș, toți oamenii muncii din patria noastră sint hotărîți să facă totul pentru a încheia primul an al cincinalului cu rezultate cit mai bune în creșterea producției industriale și agricole, în dezvoltarea activității în învățămînt, în știință și cultură, în toate domeniile de activitate. (Aplauze și urale îndelungate; se scandează: „Ceaușescu — P.C.R.!”).

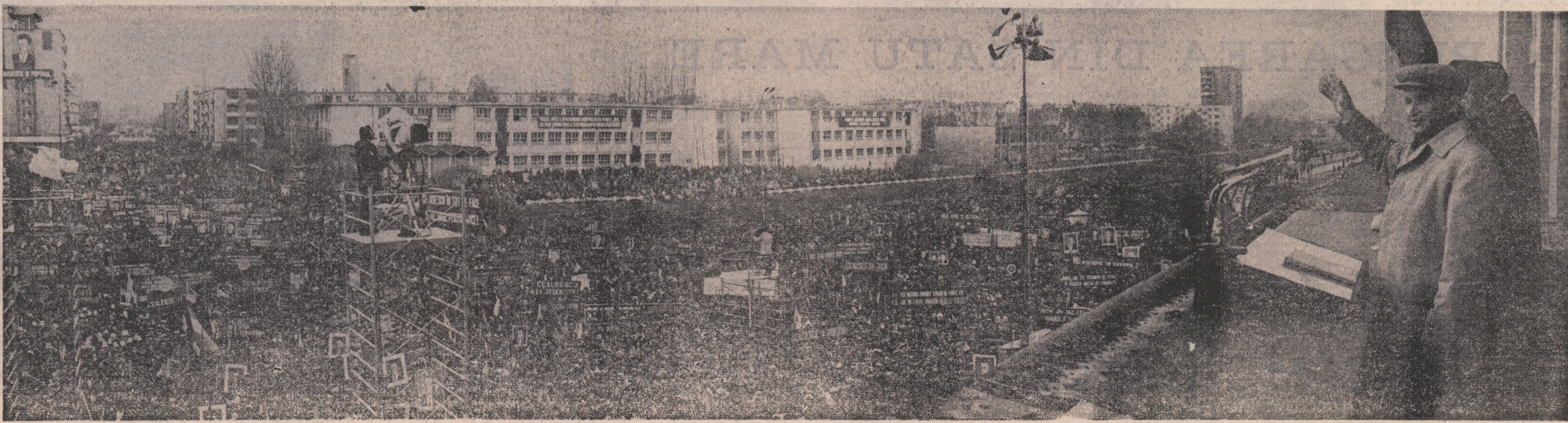
Pentru rezultatele obținute pînă acum, doresc să adresez tuturor oamenilor muncii din municipiul Baia Mare și din județul Maramureș cele mai calde felicitări și urarea de noi și noi succese! (Urale și aplauze îndelungate; se scandează: „Ceaușescu — P.C.R.!”).

De la această mare adunare populară din Maramureș, doresc să adresez oamenilor muncii din

întreaga țară felicitări pentru rezultatele obținute în cele zece luni din acest an și urarea de a încheia anul cu rezultate cit mai bune! Multe succese în toate domeniile! (Aplauze și urale îndelungate; se scandează: „Ceaușescu și poporul!”).

Este necesar, dragi tovarășii și prieteni, să acționăm cu toată hotărîrea pentru a asigura, o dată cu înlăptuirea planului, îmbunătățirea și ridicarea nivelului calitativ al produselor și al întregii activități. Să facem totul pentru a folosi la maximum capacitățile moderne de producție, utilajele de înaltă tehniciate pe care le avem spre a obține, pe această cale, o creștere mai substanțială a producției. În întreprinderile pe care le-am vizitat în Baia Mare — e adevărat, toate intrate în producție în ultimii doi-trei ani — mai

(Continuare în pag. a 111-a)



# VIAȚIA LE LUCURĂ TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmare din pag. 1)

terală a patriei, de ridicare a României pe treptele înalte de progres și civilizație. Elicopterul prezidențial a aterizat pe platforma Combinatului de prelucrare a lemnului din municipiul Sighetu Marmatiei. Mii de muncitori, locuitori ai orașului, ai comunelor învecinate, tineri și vârstnici, veniți în întimplinare, au salutată cu deosebire căldură pe conducătorul partidului și statului. Prin aplauze și urale, cei prezenți au dat glas satisfacției deosebite de a primi din nou în mijlocul lor pe secretarul general al partidului, recunoscut pentru tot ce a făcut și face în întregul nostru popor. Într-o atmosferă de înaltă solemnitate, secretarul general al partidului, recunoscut pentru tot ce a făcut și face în întregul nostru popor, a vorbit despre misiunea și responsabilitățile sale față de țară și față de popor. El a vorbit despre necesitatea de a păstra și a îmbunătăți tradițiile noastre naționale, rostul cuferat împotriva curselor inamurilor, pentru măsuri concrete de dezvoltare și, în primul rând, de dezvoltare nucleară.

La coborârea din elicopter, tovarășul Nicolae Ceaușescu a fost salutată, în numele tuturor locuitorilor Maramureșului, de primul secretar al Comitetului județean de partid, tovarășul Gheorghe Pop, de alți membri ai Biroului Comitetului județean de partid și ai Comitetului municipal Sighetu Marmatiei.

O formațiune alcătuită din militari, membri ai gardelor patrioțice și ai formațiunilor de pregătire a inestului pentru apărarea patriei prezintă onorul. A fost înținat înmna de Stat al Republicii Socialiste România.

După datină, patru tineri în frumosa stral ai acestor patrioți români, reprezentând noile profesii ale Maramureșului — muncitori în industria lemnului, în construcții, construcții de masini, precum și pe slujitorii școlii — oferă tovarășului Nicolae Ceaușescu pline și sare ca semn al caldei ospitalități și profundei bucurii de a-l saluta din nou ca oaspete.

Pionierii și soimii ai patriei au înconjurat cu dragoste pe secretarul general al partidului, oferindu-i buchete de flori.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a răspuns cu multă simpatie și căldură manifestărilor prietenești, de stăru și dragoste ale celor veniți în întimplinare, care scanda „Ceaușescu — P.C.R.!", „Ceaușescu și poporul!", „Ceaușescu — pace!".

În această atmosferă de vibrant entuziasm a început vizita de lucru a tovarășului Nicolae Ceaușescu în ținutul Maramureșului.

În semn de aleasă stimă și prețuire, de dragoste, de profundă recunoștință pentru tot ce a făcut și face în interesul propășirii patriei noastre socialiste, tovarășul Nicolae Ceaușescu îi este înmna de către primarul municipiului, Gheorghe Roman, Cheia de aur a localității.

Edili prezintă tovarășului Nicolae Ceaușescu macheta municipiului Sighetu Marmatiei, perspectivele de dezvoltare a acestei așezări seculare. Se arată că în ultimii cinci ani, datorită înfruntării unui însemnat program de investiții, puterea economică a așezării s-a dublat, au fost ridicate numeroase construcții de locuințe, ceea ce a făcut ca peste 50 la sută din populație să locuiască în case noi. Examinând macheta ansamblului de locuințe „Bordna Vodă" din perimetrul central, tovarășul Nicolae Ceaușescu a făcut propuneri menite să contribuie la o mai rațională amplasare a unor edificii.

Dialogul de lucru al secretarului general al partidului cu oamenii munci maramureșeni a început la Combinatul de prelucrare a lemnului, unitate ce asigură o valorificare superioară a acestei importante bogății naturale a județului — masa lemnoasă.

La intrarea în combinat, secretarul general al partidului este întâmpinat de Ion Florescu, ministrul economiei forestiere și materialelor de construcții, Florin Cristescu, directorul general al centralei industriale de profil, de membri ai conducerei unității.

Directorul combinatului, Gheorghe Iancu, raportează tovarășului Nicolae Ceaușescu că în lumina indicațiilor date cu prilejul vizitei anterioare, întreprinderea și-a extins capacitatea cu noi fabrici amplasate atât la Sighetu Marmatiei, cât și la Baia Mare și Vișeu, în actualul cîminal la acestea urmînd să se adauge o fabrică de furnire și panee, ce va fi construită în orașul Borsă. Se subliniază că potrivit sarcinilor trasate privind asigurarea unei valorificări complexe a materialului lemnos, prin realizarea de produse de calitate superioară, extra și lux, precum și a unor obiecte de

artizanat, colectivel combinatului a reușit ca în ultimii cinci ani să sporească cu peste 1.000 lei valoarea produselor obținute dintr-un metru cub de masă lemnoasă. În același timp, mai mult de 70 la sută din materia primă utilizată la fabricarea de plăci aglomerate din lemn constituie materiale secundare, rezultate din exploatarea forestieră și din prelucrarea lemnului.

Secretarul general al partidului este informat, de asemenea, despre atenția pe care o acordă muncitorii și specialiștii combinatului producției pentru export. Se menționează că în cadrul combinatului este fabricat un sortiment variat de mobilă potrivit specificului și cerințelor diferitelor parteneri, inclusiv de peste hotare.

Gazdele invită pe tovarășul Nicolae Ceaușescu să viziteze câteva din unitățile principale ale combinatului. Pe parcurs, la fabricile de mobilă corp și de mobilă curbată, secretarul general al partidului s-a întretinut cu numeroși specialiști, interesându-se de condițiile lor de muncă, de cistigurile pe care le obțin.

Vizitarea unei expoziții amenajate în incinta întreprinderii a oferit posibilitatea de a cunoaște măiestria și talentul colectivului combinatului din Sighetu Marmatiei în realizarea de sortimente variate de mobilă și alte produse finite de o calitate tot mai bună.

Apreciind succesele dobîndite în direcția valorificării complexe a masei lemnoase, tovarășul Nicolae Ceaușescu a cerut conducătorii combinatului, muncitorii și specialiștii să intensifice eforturile în vederea reducerii în continuare a consumurilor de materii prime, materiale, energie și combustibil, a cheltuielilor de producție, să extindă utilizarea elementelor fabricate uscate pe cale naturală și să folosească în mai mare măsură energia solară. Relevind măiestria unor muncitori de aici în domeniul sculpturii în lemn, strădania lor de a folosi elemente specifice din arta populară maramureșeană, tovarășul Nicolae Ceaușescu a indicat să fie dezvoltată producția de mobilă cu ornamente sculptate, care conferă produselor finite un plus de frumusețe și de valoare. Totodată, s-a recomandat să fie create noi tipuri de mobilă specifică preferințelor cumpărătorilor din mai multe zone geografice, pentru ca mobilă realizată aici să pătrundă și mai mult pe piața externă.

S-a indicat, de asemenea, conducătorii întreprinderii să acționeze în continuare, cu sprijinul întregului colectiv, în vederea sporirii eficienței întregii activități și îndeosebi a exportului, a asigurării independenței exemplare a plantei pentru intern și pentru beneficiarii externi.

Au fost apreciate, de asemenea, preocuparea și succesele obținute de muncitorii de aici în realizarea unor obiecte de artizanat, recomandându-se să fie luate măsuri în scopul extinderii acestei activități și valorificării produselor, cu sprijinul ministerelor comerțului interior și turismului.

Mulțumind pentru vizită, pentru indicațiile date, conducerea întreprinderii i-a asigurat pe secretarul general al partidului că întregul colectiv al combinatului de prelucrare lemnului din Sighetu Marmatiei își va onora cu cinste sarcinile ce-i revin în actualul cîminal, va transpune întocmai în practică recomandările primite.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu străbate apoi cu mașina principală arteră a municipiului pînă la stațiunea de cercetări zootehnice. Pe întregul traseu, mii și

secretarului general al partidului — preocuparea lor și familiilor lor pentru creșterea și gospodărirea proprie a unui număr cât mai mare de vaci cu lapte, oi, porci, păsări pentru a putea livra la fondul de stat cât mai multe produse.

Secretarul general al partidului s-a oprit de nenumărate ori în timpul vizitei standurilor, s-a întretinut cu numeroși crescători de animale, le-a adresat felicitări pentru frumoasa lor încredințare pentru rezultatele meritorii obținute în creșterea animalelor din rasa Bruna de Maramureș, s-a interesat de cistigurile pe care le obțin, de produsele ce le realizează în gospodăriile proprii. În unanimitate ei au exprimat înțelegerea lor recunoștință secretarului general al partidului pentru condițiile ce le sînt asigurate de a crește un număr tot mai mare de animale, de a realiza cantități îndestulătoare de produse. Ei au arătat că produsele ce le realizează le permit să se autoaprovizioneze cu cele necesare și să ofere cantități tot mai mari de carne, lapte, lînă și alte produse pentru fondul de stat și pentru piață.

Vizita în standurile expoziției a prilejuit în același timp posibilitatea cunoașterii uneia din cele mai vechi îndeletniciri ale locuitorilor acestor locuri — țesutul lînii și confecționarea de articole de îmbrăcăminte cu specific țărănesc, precum și a unor obiecte de artizanat tradițional. Apreciind în mod deosebit originalitatea și valoarea artistică a exponatelor de acest fel ale meșterilor populari maramureșeni, tovarășul Nicolae Ceaușescu a indicat organelor locale de partid și de stat să organizeze, în localitățile cu tradiție în aceste meșteșuguri, executarea la domiciliu, prin cooperative, sau în cadrul unor centre sătești, a unor produse de acest gen atât pentru piața internă, cât și pentru export.

La încheierea vizitei, tovarășul Nicolae Ceaușescu a notat în Cartea de onoare a stațiunii: „Felicităm călduros pe crescătorii de animale din județul Maramureș și le urăm să obțină rezultate cât mai bune în creșterea Brunei de Maramureș, pentru a obține producții cât mai mari și să vinde cantități sporite de produse la fondul de stat".

Lăudîndu-și foarte mult de la locuitorii municipiului, tovarășul Nicolae Ceaușescu a spus: „Dragi tovarăși, doresc să adresez cele mai calde felicitări oamenilor munci din Sighetu Marmatiei, celor de la fabrica de mobilă și să le urez succese tot mai mari în activitatea de viitor. De asemenea, adresez felicitări celor care au participat la prezentarea bovinelor din rasa Bruna de Maramureș. Să facem ca Bruna de Maramureș să se răspîndească și să devină una din rasele de bază din România. Doresc să vă adresez un cald salut comunist și cele mai bune urări, multă sănătate și multă fericire!"

Elicopterul prezidențial aterizează în piața centrală a municipiului Baia Mare, impozabilă de sărbătoare. Flutură drapelul roșii și tricolore, balcoanele clădirilor sînt ornate cu frumoase scurte și țesături maramureșene, cu flori. Centrul de reședință al județului, acesastă străvechi așezare, a renăscut în ultimii ani. Îndeset în ultimul deceniu și jumătate, cunoșcînd — asemenea întregii țări — o impetuoză dezvoltare pe toate planurile: economic, științific, cultural, edilitar. Pe întinsul său s-au ridicat puternice unități industriale, importante așezăminte de învățămînt și social-culturale, mari ansambluri de locuințe, integrate armonios în peisajul ținutului,

care conferă orașului o imagine nouă, modernă, demnă de timpul nostru socialist. Viața localității a oamenilor ei s-a schimbat profund, s-a îmbogățit mereu, ca urmare a politicii partidului de repartizare judicioasă a forțelor de producție pe tot cuprîndul patriei, precum și a tririi statornice a secretarului general al partidului.

Iată temerurile adinci, iată resorturile intime care au făcut ca băimărenii să-1 întîmpine pe tovarășul Nicolae Ceaușescu cu deosebire însufletită, transformînd vizita secretarului general al partidului într-o sărbătoare scumpă inimii lor. Ei au venit să-1 ureze conducătorului iubit al partidului și statului un călduros bun venit în Baia Mare, să-1 ofere florile dragostei și recunoștinței, să-1 exprime bucuria de a-1 primi din nou ca oaspete drag.

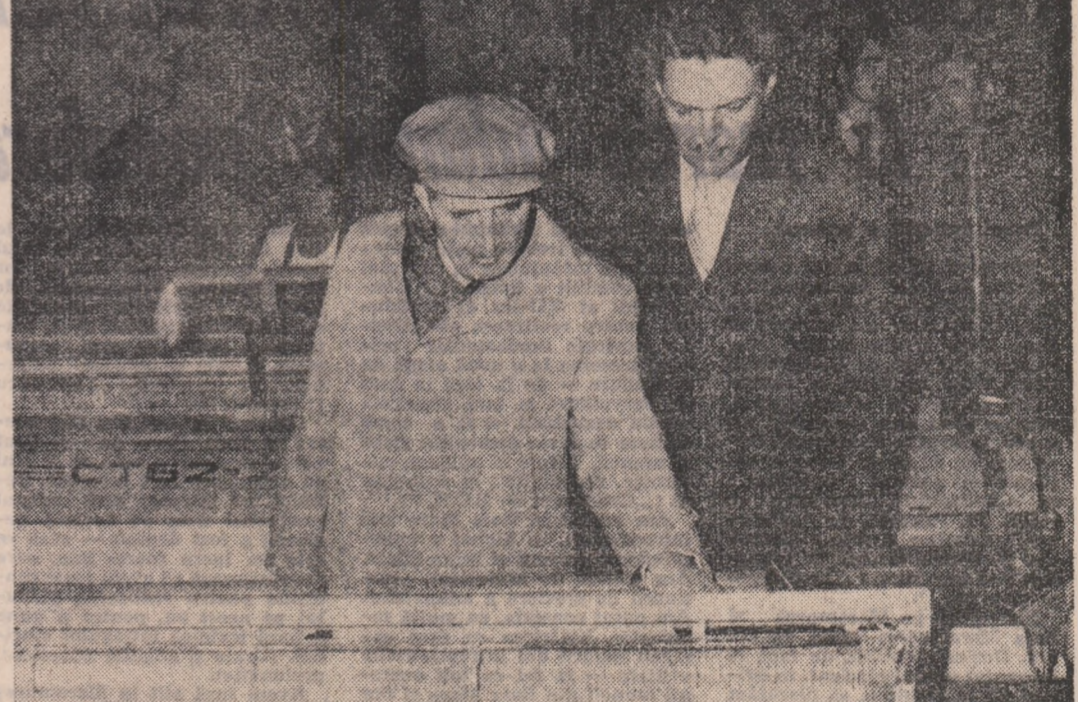
În numele lor, al tuturor băimărenilor, adreseză vibrante cuvinte de bun venit primul secretar al Comitetului municipal de partid, Dumitru Balan. Multă vreme aflat în piața a scandat cu înfăptuire, neîntrerupt, „Ceaușescu-P.C.R.!", „Ceaușescu și poporul!", „Ceaușescu-pace!".

Tovarășul Nicolae Ceaușescu răspunde cu căldură aceluiași mulțime, manifestărilor pline de simpatie cu care este primit. Secretarul general al partidului s-a îndreptat către primul obiectiv economic din Baia Mare — Întreprinderea „Maratex". Pe străzile municipiului, din piețurile miilor de oameni ai muncii, români și maghiari, răsuna urale și ovatii, măturie grăitoare a sentimentelor de dragoste și de votanșment cu care întreaga noastră clasă muncitoare, întregul popor înconjoară pe conducătorul partidului și statului, tovarășul Nicolae Ceaușescu. Se scandează „Ceaușescu și poporul!", „Ceaușescu — pace!", cuvinte care exprimă adevineea deplină a băimărenilor, a locuitorilor Maramureșului, la strălucit program de pace al cărui promotor este tovarășul Nicolae Ceaușescu — luptător neobosit pentru o viață mai bună și mai dreaptă.

În întimplinarea tovarășului Nicolae Ceaușescu au venit Lina Ciobanu, ministrul industriei și soare, Gheorghe Cazan, directorul general al Centralei bumbacului. Cu ajutorul graficilor aflate la intrarea în întreprindere, directorul „Maratex", Doru Gheorghiu, prezintă secretarului general al partidului etapele parcursă în dezvoltarea de pînă acum a unității, precum și programul de investiții prevăzut în cîminalul actual.

Se raportează că întreprinderea, care a fost înființată în 1972, avînd ca nucleu o filatură cu producția anuală de 4.000 tone bumbac, a cunoscut o dezvoltare rapidă după 1973, cînd, ca urmare a vizitei de lucru efectuate aici de tovarășul Nicolae Ceaușescu, s-a stabilit programul de extindere și integrare a acesteia. Astfel, din 1974 s-a stabilit creșterea capacității anuale la țesătorie, de peste cinci ori, construindu-se în acest scop o nouă secție, în 1976. În 1978 a început o nouă etapă de dezvoltare a întreprinderii care antrenează sporirea producției de fire cu dezvoltarea țesătoriei, înființarea unei secții de finisare chimic și a unei de confecții. La ora actuală, a subînalt direc-

(Continuare în pag. 4 IV-a)



## PLECAREA DIN SATU MARE

Joi dimineață, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, care întreprinde o vizită de lucru în patru județe din nordul țării, a părăsit municipiul Satu Mare, plecînd în județul Maramureș.

Împreună cu secretarul general al partidului la vizită participă tovarășii Iosif Banc, Ion Coman și Richard Winter.

La plecarea, sămărenii au făcut tovarășului Nicolae Ceaușescu aceași fierbinte manifestare de stimă și prețuire care a caracterizat întreaga vizită a secretarului general al partidului în județul Satu Mare. Pe străzile municipiului s-au adunat mii de locuitori pentru a-și lua rămas bun de la secretarul general al partidului, pentru a exprima direct sentimentele de profundă recunoștință pentru vizita întreprinsă în județul lor, pentru prețioasele indicații și orientări ce le-au fost

date, orientări care vor sta la baza dezvoltării în continuare, în ritm accelerat, a industriei și agriculturii acestor meleaguri, propășirii economice a tuturor localităților din această parte a țării. În această caldă manifestare s-au regăsit sentimentele de adincă dragoste pe care toți sămărenii — omâni, maghiari, germani și de alte naționalități — le nutresc, împreună cu întregul nostru popor, față de conducătorul partidului și statului nostru, față de cel mai iubit fiu al națiunii noastre, care și-a închinat întreaga viață, întreaga putere de muncă poporului, patriei noastre, fericirii și bunăstării întregului popor, înfăptuiri idealurilor de pace, destinderei, securității și colaborării tuturor popoarelor lumii.

De la reședința ce i-a fost rezervată în municipiul Satu Mare, pentru vizita întreprinsă în județul nostru, de la sediul Comitetului județean de partid, mașina prezidențială străbătînd adevă-

rate culcuore vii, formate din zeci de mii de cetățeni, veniți să-1 salute pe cel mai iubit conducător. Cei prezenți, muncitori și intelectuali din întreprinderi, muncitori, elevi și eleve, gospodine au ovationat cu însufletite pe secretarul general al partidului și statului, mulțumindu-și foarte mult de faptul că secretarul general al partidului, pentru fericirea întregului nostru popor, pentru propășirea națiunii noastre socialiste, Mulțumim, care purta portrete ale secretarului general al partidului, stegulețe roșii și tricolore, a scandat cu însufletire „Ceaușescu — P.C.R.!", „Ceaușescu și poporul!".

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a răspuns cu multă căldură și prețenie acestor manifestări.

În fala Comitetului județean de partid, domnea aceeași atmosferă sărbătorească de intensă bucurie și satisfacție. Si aici mii de cetățeni au venit să-și ia rămas bun de la con-

ducătorul partidului și statului, să-1 mulțumească pentru vizita întreprinsă în județul lor, să-1 exprime hotărîrea lor de nestrămutat de a munci cu ei mai multă abnegație pentru a transpune în viață prețioasele indicații ce le-au fost date pentru înfăptuirea marilor sarcini ce le revin din documentele Congresului al XII-lea al partidului, aducîndu-și contribuția la dezvoltarea generală a județului lor, a patriei noastre socialiste.

Cei prezenți au dat, totodată, glas dorinței întregului nostru popor de a trăi în pace și colaborare cu toate popoarele lumii, de a milita pentru destindere, securitate și înțelegere în întreaga lume, de a lupta cu toate forțele împotriva curselor inamurilor și pericolului de război.

La sosirea tovarășului Nicolae Ceaușescu în marea piață din fața Comitetului județean de

partid, o gardă militară a prezentat onorul. S-a înținat înmna de Stat al Republicii Socialiste România. Președintele țării a trecut în revista garda de onoare. Grupuri de tineri și tinerete, de pionieri și soimii ai patriei, au oferit tovarășului Nicolae Ceaușescu buchete de flori.

La scara elicopterului, primul secretar al Comitetului județean Satu Mare al P.C.R., tovarășul Ioan Foris, lîndu-și rămas bun de la secretarul general al partidului, s-a angajat, în numele locuitorilor județului, să acționeze cu toată fermitatea pentru ridicarea înregii activități la cele mai înalte cote ale eficienței și calității, pentru îndeplinirea exemplară a sarcinilor și indicațiilor primite.

În atmosfera de mare entuziasm care a caracterizat întreaga vizită, elicopterul prezidențial a decolat, îndreptîndu-se spre județul Maramureș.





# VIZITA DE LUCRU A TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmare din pag. a II-a)

torul unității, datorită grții permanente a Partidului Comunist Român, a dumneavoastră personal, tovarășe secretar general în unitate, tovarășul muncitor al ajuns la peste 7000, în marea majoritate femei, asigurându-se, astfel, utilizarea forței de muncă feminine din municipiul și împrejurimi.

Secretarul general al Partidului Comunist Român a fost înformat că, în actualul cincinal, față de 1972, producția fizică va fi mai mare cu 253 la sută la țară, cu 132 la sută la țesături finite și de 10 ori la confecții. Preocupat de înaltă calitate, asigurându-se, astfel, utilizarea forței de muncă feminine din municipiul și împrejurimi.

Indicațiile date privind producția fizică, s-a interesat în valorificându-se astfel la un grad superior materiile prime indigene și tradițiile artei noastre populare, în cadrul întreprinderii a început să producă recent din țară, astfel de profil din țară, având o capacitate anuală de o mie tone. Aprecind această realizare, tovarășul Nicolae Ceaușescu a indicat aporrea preocupărilor vizând diversificarea gamei sortimentale pe cele două direcții la un nivel superior a creației artistice populare locale, încit fiecare zonă să fie bine individualizată prin ceea ce are mai semnificativ, să fie introduse în circuitul larg, marcat având spiritele folclorice, cu rădăcini adânci în existența milenară a poporului român. De asemenea, secretarul general al partidului a insistat asupra necesității de a se lăsa pe piețele externe cu astfel de produse, care să ilustreze în lume geniul creator al poporului român în acest domeniu.

Pe parcursul vizitei, tovarășul Nicolae Ceaușescu, manifestând aceeași constantă preocupare și grție pentru crearea unor condiții de activitate cât mai bune pentru cel ce muncește, a indicat reprezentanților muncitorilor și centralii ca să utilizeze experiența existentă la construcțiile din industria textilă, constând din utilizarea la acoperșii halelor a modulelor din țară. Secretarul general al partidului a indicat, de asemenea, să se gasească noi căi și mijloace de folosire la maximum a materialelor prime existente în țară, în vederea așezării pe linia de marș a colectivelor de muncă pe care le au, arătând că în medie câștigă peste 2.300 de lei lunar.

Discuțiile pe care le are cu specialiștii în timpul vizitei, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a avut în vedere să se asigure că muncitorii din halele de fabricație, la fiecare loc de muncă.

La plecarea, tovarășul Nicolae Ceaușescu a urât oamenilor muncii din țară unitate bătămăreană să obțină noi și noi realizări, să se poată mândri cu produse de înaltă tehnicitate, iar întreprinderea să devină un model de unitate a industriei constructoare de mașini.

„Noroc bun!“ Este salutul nostru mineros ce vi adresăm din inimă, stimate tovarășe Nicolae Ceaușescu! Cu aceste cuvinte, caligrafiate deasupra intrării în subteran, au tinut să înfrumusețeze și să înalțe în timpine pe conducătorul partidului și pe conducătorii unității de la Exploatarea minieră Săsar, unitate de prestigiu a minierii maramureșane.

Au venit aici, pentru a exprima bucuria întâlnirii cu conducătorul și centralii și să mulțumim, pentru a-i spune bun venit în mijlocul lor, pentru a-i mulțumi că, aflat în vizită în județul lor, tovarășul Nicolae Ceaușescu a

ținut să stea de vorbă cu ei, cu oamenii muncii din subteran, mineri de la Cavnic, Heria, Suor, Nistru, din alte puncte de pe harta minierului maramureșan.

În numele tuturor, al harnicului și puternicului defășurător mineros din Maramureș, secretarul general al partidului este salut de Valeriu Gabriel, director general al Centralei miniere, Cuvintele sale pline de căldură exprimă recunoștința minierilor pentru preocuparea statornică a conducerii partidului și statului, personal a tovarășului Nicolae Ceaușescu față de activitatea și viața oamenilor din această deosebit de importantă ramură a economiei noastre naționale.

Secretarul general al partidului i se raportează că o preocupare esențială o reprezintă introducerea mecanizării în minieră, asigurarea de această cale a creșterii producției, ridicării productivității muncii și, în același timp, îmbunătățirii condițiilor de muncă. Aceste preocupări se regăsesc de altfel și în cadrul expoziției amenajate pe platforma din fața galeriei de acces în mină. Tovarășul Nicolae Ceaușescu și-a înfățișat o serie de realizări recente din domeniul asimilării de utilitate pentru mecanizare în subteran și la suprafață, pentru reducerea consumurilor specifice, de energie și combustibil. În cincinalul trecut s-au asimilat în aplicabilitate pe baza documentelor întocmite de Institutul de cercetări și proiectări pentru minereuri neferose, în colaborare cu alte institute de specialitate, unele aparate cum sunt: mașini de extracție, circuletoare de perforat, instalații de perforat și mari lungi, mori de mare capacitate. În acest an și pe întreg cincinalul există un program de asimilări de utilitate

pe baza programului aprobat de conducerea partidului. În documentația de execuție pentru actualul cincinal, pornind de la cererile efectuate, s-au cuprins diverse soluții tehnice, ce vor conduce la economii de energie electrică și combustibil apreciate la 50 milioane lei anual. În general, măsurile vizază folosirea corespunzătoare a aerului comprimat, eliminarea pierderilor, recuperarea căldurii.

Un loc important în cadrul acestui dialog de lucru cu minierii maramureși îl ocupă metodele moderne de exploatare a minereurilor. În această direcție este prezentată instalația pentru exploatarea pe feli verticale a minereurilor, realizată în cadrul unui program coordonat de centrala de specialitate. Secretarul general al partidului este informat că noua tehnologie folosește utilaje de mare productivitate. Aceasta permite reducerea consumului de lemn de mină de peste 5 ori, dublarea productivității muncii, diminuarea consumului de energie electrică și pneumatică. Totodată, este prezentat un utilaj aflat în curs de experimentare, prin a cărui folosire se asigură creșterea producției, îmbunătățirea condițiilor de muncă, acesta însumând și alte numeroase avantaje.

Abia scos la suprafață, examinate împreună cu specialiștii prezenți calitatea acestuia, individualizate eforturile pentru a prospecta și da în exploatare zăcămintele de mineral util. Aprecind-se de un grup de mineri, tovarășul Nicolae Ceaușescu îi întreabă: Cum merge treaba, dragi tovarăși? Cum stăți cu planul? Puteți scoate mai multă producție? Trebuie să ne organizăm mai bine, spune tovarășul Nicolae Ceaușescu, trebuie să ne zăpăcim mai bine, pentru că tot ceea ce facem, facem pentru noi, numai pentru noi. S-a construit mult în Baia Mare, și în Sighetu Marmatei la fel, aproape nici nu am mai recunoscut orașul. Deci trebuie să și producem mai mult, și tot ce producem este pentru ridicarea nivelului de trai, pentru viața noastră.

Să facem totul pentru pace și să facem totul pentru dezarmare. Vă doresc succes mult, multă sănătate și „Noroc bun!“.

Minierii răspund că pot lucra mai bine și se angajează în fața secretarului general al partidului să sporească producția de minereu.

dele evidențiază căile principale prin care s-a obținut creșterea continuă a producției: modernizarea tehnologiilor de prelucrare a minereurilor, în vederea ridicării gradului de recuperare a metalelor, perfecționarea utilajelor, fabricate în exclusivitate în țară, utilizarea intensivă a instalațiilor existente, organizarea mai judicioasă a muncii. Totodată, sint reliefate măsurile întreprinse și rezultatele înregistrate pe linia creșterii productivității muncii, reducerii cheltuielilor de producție, a consumului de materii prime, materiale și energie — îndeosebi a otelului —, diminuării importurilor.

În discuțiile pe care le are cu specialiștii în timpul vizitei unor secții ale uzinei, tovarășul Nicolae Ceaușescu cere să se acționeze, în continuare, pentru o cât mai bună folosire a capacităților de producție, a utilajelor aflate în dotarea întreprinderii.

Colectivul uzinei face din muncitorii general al partidului, la plecarea, o caldă manifestare de dragoste și stimă, angajându-se să nu presunească nici un efort pentru a transpune în fapt indicațiile date pentru a ridica întreaga muncă la un nivel superior de calitate și eficiență.

Adresându-se oamenilor muncii din întreprindere, tovarășul Nicolae Ceaușescu le-a urât noi succese în activitate, multă sănătate și fericire.

De la Uzina de fabricare Săsar, coloana oficială străbate mari artere ale municipiului Baia Mare, îndreptându-se spre casa de cultură, unde are loc adunarea populară. După lungul întregului traseu, mil de buimărești l-au salutată cu însuflețire pe secretarul general al partidului, ovationându-l îndelung.

## Consfătuire de lucru cu cadre de partid și de stat la sediul Comitetului județean Maramureș al P.C.R.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a avut, joi seara, în municipiul Baia Mare, o consfătuire de lucru cu membrii Biroului Comitetului județean Maramureș al P.C.R. și ai Comitetului executiv al Consiliului popular județean, secretari ai unor comitete comunale de partid, directori de unități industriale și agricole, președinți ai consiliilor unice agroindustriale, președinți de cooperative agricole de producție și alte cadre din economia județului.

Au luat parte tovarășii Iosif Banc, Ion Coman, Richard Winter, precum și membri ai conducerii unor ministere.

Consfătuirea a prilejuit o cuprinzătoare analiză a acțiunilor întreprinse și a rezultatelor obținute pe linia îndeplinirii sarcinilor ce revin județului în acest prim an al cincinalului în domeniul producției industriale și agricole, al investițiilor, construcției de locuințe, al ridicării nivelului de trai.

Totodată, au fost examinate măsurile luate în vederea creșterii condițiilor necesare îndeplinirii obiectivelor ce stau în fața județului în actualul cincinal, precum și a realizării programului privind mai buna aprovizionare a populației cu produse agroalimentare.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a cerut să se acționeze cu toată hotărârea pentru îndeplinirea integrală a prevederilor planului cincinal, în toate domeniile de activitate. Secretarul general al partidului a insistat asupra ne-

cesității creșterii producției agricole, în special în zootehnie și pomicultură, prin gospodărirea și folosirea mai degrabă a posibilităților locale, în scopul unei mai bune aprovizionări a locuitorilor județului și sporirii substanțiale a contribuției sale la fondul de stat, îndeosebi la produse animale și la fructe. Tovarășul Nicolae Ceaușescu a subliniat că se impune să fie luate măsuri energice pentru mai buna organizare a muncii în industrie, agricultură și pe șantiere, pentru soluționarea operativă a problemelor pe care le ridică dezvoltarea județului, pentru exercitarea unui control riguros, permanent și eficient asupra modului cum se îndeplinește sarcinile stabilite.

În continuare, tovarășul Nicolae Ceaușescu, oprindu-se în fața unor vagoane cu minereu



## Manifestări dedicate aniversării Marii Revoluții Socialiste din Octombrie

Cu prilejul celei de-a 81-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, în Capitală și în orașele Craiova și Focșani au avut loc, joi, adunări festive, la care au participat reprezentanți ai organelor locale de partid și de stat, ai organizațiilor de masă și obștești, ai A.R.L.U.S., numeroși oameni ai muncii. Au fost prezenți reprezentanți ai Ambasadei Uniunii Sovietice la București.

Despre semnificația evenimentului au vorbit: la Institutul de cercetări și modernizări energetice București, Călin Mihailescu, directorul Institutului, și E. I. Popov, consilier al Ambasadei U.R.S.S. în țara noastră, la întreprinderea „Electropite-re“ din Craiova, Constantin Urcă, directorul întreprinderii, și R. I. Ișev, adjunct al reprezentantului comercial al U.R.S.S. la București, iar la întreprinderea de șule și elemente hidraulice din Focșani, Laurențiu Veber, directorul întreprinderii, și S. S. Korișev, prim secretar al Ambasadei Uniunii Sovietice la București.

După ce au scos în evidență importanța istorică a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, eveniment care a condus la creșterea primului stat socialist în lume, la marcarea înepuștului epocilor trecerii de laor spre socialism, vorbitorii s-au referit la marile succese obținute de popoarele sovietice pe drumul construirii comunismului, înfățișând, totodată, spre exemplu, dezvoltarea și înflorirea în edificarea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Evocând, apoi, evoluția ascendentă a relațiilor de prietenie și colaborare dintre P.C.R. și P.C.U.S., dintre România și Uniunea Sovietică, vorbitorii au subliniat importanța deosebită a întințirilor și convorbirilor dintre tovarășii Nicolae Ceaușescu și Leonid Ilici Brejnev, pentru continuarea dezvoltării a acestor raporturi pe multiple planuri în interes reciproc, al cauzei socialismului și păcii în lume.

În încheierea adunărilor au avut loc manifestări culturale-artistice.

## AGENDA

La București s-au deschis, joi, lucrările celei de-a VI-a sesiuni a Comisiei mixte de cooperare economică și tehnică româno-iraniană.

Lucrările au ca obiectiv dezvoltarea în continuare a relațiilor de cooperare între cele două țări în domeniul de interes reciproc, cum sunt: industria minieră, agricultura, construcțiile industriale, industria ușoară și pescuitul oceanic.

Cele două delegații sînt conduse de Ion Lăzărescu, ministrul minorilor, și de Bazil Mramba, ministrul Industriei al Republicii Unite Tanzania.

Sub auspiciile Academiei de științe sociale și politice a Republicii Socialiste România și ale Academiei chehoslovace de Științe, în zilele de 4 și 5 noiembrie s-au desfășurat în Institutul de arheologie din București lucrările coloquiului științific român-chehoslovac cu tema: „Civilizația traco-geto-dacă și răspîndirea ei în bazinul Dunării mijlocii“. Cu acest prilej, specialiștii din domeniul arheologiei și istoriei vechi din cele două țări, pe baza celor mai noi descoperiri arheologice efectuate în România și Chechoslovacia, au analizat — într-un spirit de înaltă obiectivitate științifică — originea, răspîndirea și evoluția culturii traco-geto-dacă, rolul jucat de acesta în istoria sud-estului centrului Europei. În comunicările științifice prezentate și în dezbaterile care au avut loc s-au subliniat, pe baza probelor arheologice concrete, originalitatea și continuitatea civilizației traco-geto-dacă, începînd din epoca bronzului, continuînd cu epoca lui Burebista și Decebal și mergînd pînă la sfîrșitul epocii romane.

În cadrul dezbaterilor coloquiului o atenție deosebită a fost acordată răspîndirii culturii traco-dace în zona Dunării mijlocii și relațiilor ei cu culturile învecinate (iliră, scitică celtică și germanică).

Colectivul a prilejuit, totodată, un fructuos schimb de informații și opinii în probleme științifice de primă importanță ce preocupă în egală măsură pe cercetătorii din cele două țări prietene.

În încheiere, participanții la coloquiul au vizitat sântierul arheologic de la Ocnița — Vilcea, precum și unele muze de specialitate din București și din țară, exprimînd cu această ocazie înalte aprecieri la adresa conservării și punerii în valoare a patrimoniului cultural din țara noastră.

## TV

**PROGRAMELE 1 ȘI II**  
13.00 Muzică populară.  
În jurul orei 13.30 — Transmisune directă din municipiul Zalău — adunarea populară prilejuită de vizita de lucru a tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretarul general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, în județul Băiă.

13.30 Muzică populară • Telescoapă.  
15.00 Emisiune în limba germană, 17.15 La votan — emisiune pentru conducătorii auto.  
17.30 Seara Televiziunii sovietice, 18.30 1001 de seri, 19.00 Telegazeta, 20.00 Tinerețe eroică — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României Socialiste, 20.30 Luptăm pentru pacea lumii — emisiune consacrată prezentării volumului „Energie revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu“, 20.30 Pentru Dezarmare și Pace — o nouă strălucită inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a Românie



# SESIUNEA CONSILIULUI ECONOMIC ROMÂNNO-AMERICAN

## Mesajul președintelui NICOLAE CEAUȘESCU

Îmi face o deosebită plăcere să vă adresez dumneavoastră, participanților la cea de-a VIII-a sesiune a Consiliului economic româno-american, un salut cordial, împreună cu cele mai bune urări de succes în desfășurarea lucrărilor sesiunii.

Apreciez în mod deosebit activitatea desfășurată de Consiliul economic, contribuția sa importantă la promovarea relațiilor economice dintre România și Statele Unite ale Americii, pe baza deplină egalității în drepturi, respectului independenței și suveranității naționale, neamsecului în relațiile interne și avantajului reciproc. Prin acțiunile sale, consiliul a contribuit la lărgirea continuă a schimburilor comerciale, a colaborării și cooperării în producție și în alte domenii de interes comun.

Doresc să-mi exprim satisfacția pentru faptul că — urmarea activității rodnice desfășurate de Consiliul economic — volumul comerțului româno-american a depășit cifra de 1 miliard dolari S.U.A. Îmi exprim convingerea că acest volum va continua să crească în următorii ani, astfel încât în 1985 să ajungem la un nivel de 2 miliarde dolari S.U.A., și sunt încredințat că în atingerea acestui obiectiv Consiliul economic româno-american va avea, ca și până acum, un aport important. În mod deosebit, consider că în stimularea acestor schimburi un rol de seamă trebuie să-l joace operațiile de contpartidă, care

să asigure mijloacele de plată necesare pentru importuri, realizarea unei balanțe comerciale echilibrate.

Folosesc și acest prilej pentru a sublinia importanța deosebită pe care a avut-o și o are pentru dezvoltarea schimburilor economice româno-american-acordului comercial prin care România și Statele Unite ale Americii și-au acordat reciproc clauza națiunii celei mai favorizate, precum și acordul pe termen lung de cooperare economică, industrială și tehnică încheiat în 1976. În spiritul acestor documente și înțelegeri, care au creat și vor crea cadrul larg al dezvoltării relațiilor economice bilaterale — dorim să acționăm în continuare pentru a angaja împreună noi și noi acțiuni menite să impulsioneze și mai puternic schimburile economice, colaborarea și cooperarea româno-americană, să le confere dimensiuni tot mai largi — pe baze reciproce avantajoase.

Îmi considerăm că dezvoltarea relațiilor economice, a colaborării și cooperării pe multiple planuri constituie, în zilele noastre, o cale importantă a întăririi încrederii internaționale, un aport de seamă la cauza desfășurării și păcii în întreaga lume.

În condițiile de astăzi, când situația internațională este deosebit de complexă, trebuie făcut tot pentru ca înțelegerea, schimburile economice, culturale, științifice, concurența multilaterală dintre popoare să la lo-

cul politicii de încordare, de sporire a înarmărilor, care împovărează tot mai greu toate națiunile și face să crească pericolul de război. Oamenii au nevoie nu de bombe atomice, nu de rachete, ci de tot mai multe bunuri industriale și alimentare — și la aceasta poate contribui într-o măsură importantă desfășurarea largă și neîngrădită, în condiții de deplină egalitate, a schimburilor comerciale, a relațiilor economice dintre toate națiunile lumii.

Pornind de la această convingere, România socialistă promovează ferm o politică activă de colaborare și înțelegere internațională, lărgeste continuu conlucrarea și schimburile economice, tehnico-științifice și culturale cu toate statele, fără deosebire de conținut social. Își aduce nemulțumit contribuția la schimbul mondial de valori materiale și spirituale, la edificarea unui climat de pace, securitate și cooperare rodnică între națiuni.

În acest spirit, și pe această bază, dorim să dezvoltăm și în viitor relațiile economice cu Statele Unite ale Americii, încredeți că aceasta corespunde atât intereselor de progres ale popoarelor țărilor noastre, cât și cauzei generale a păcii și colaborării internaționale.

Convins că actuala sesiune a Consiliului economic se va înscrie ca o nouă și importantă contribuție la lărgirea schimburilor româno-american-acordului, urez, încă o dată, succes deplin lucrărilor sesiunii dumneavoastră.

### Prezențe românești

**NATIUNILE UNITE 5 (Agerpres).** — Corespondență de la Romulus Căpălescu: Consiliul Economic și Social al O.N.U. (E.C.S.O.C.) a procedat la desemnarea unui nou membru al Comisiei O.N.U. pentru așezări umane, ca recunoaștere a experienței țării noastre în acest domeniu fiind aleasă România pentru un mandat de trei ani, începând cu 1 ianuarie 1982.

Comisia O.N.U. pentru așezări umane este un organism de specialitate al Națiunilor Unite, format din 58 de membri, care își propune să promoveze o largă cooperare internațională într-un domeniu deosebit de actual pentru toate țările, în special cele în curs de dezvoltare, și anume creșterea de condiții optime de locuit pentru populațiile în continuă creștere, având în vedere stabilirea unor corolații cât mai bune om-mediu, asigurarea unei planificări raționale în această privință și în același timp, respectarea necesităților dezvoltării economice-sociale.

**TOKIO 5 (Agerpres).** — La Tokio au început lucrările celei de-a IV-a sesiuni a Comisiei mixte guvernamentale româno-japoneze. Delegațiile celor două țări sunt conduse de Georgehe Dolgu, adjunct al ministrului afacerilor externe al țării noastre, și K. Yahagi, adjunct al ministrului afacerilor externe al Japoniei.

Cu această ocazie, Sunao Sonoda, ministrul afacerilor externe al Japoniei, i-a primit pe șeful delegației române, cu care a avut o convorbire cordială privind actualul și perspectivele dezvoltării raporturilor româno-japoneze, precum și unele chestiuni internaționale de interes comun.

Ministrul de externe al țării noastre a dat o înaltă apreciere politicii externe promovate de România și a exprimat hotărârea guvernului Japoniei de a dezvolta raporturile cu țara noastră, alături de plan bilateral cit și pe arena internațională.

În cursul discuțiilor au fost evidențiate posibilitățile pe care le oferă economiile naționale ale celor două țări pentru dezvoltarea pe o bază echitabilă a schimburilor comerciale și adăugarea contribuției reciproce avantajoase în diferite domenii de interes comun.

La întrevvedere a participat Radu Bogdan, ambasadorul României în Japonia. Lucrările sesiunii comisiei mixte continuă.

**Protocol româno-bulgar**

La încheierea tratatelor desfășurate la Sofia, delegațiile ministrului Comerțului Interior din România și Bulgaria au semnat protocolul privind schimburile de mărfuri de larg consum dintre cele două ministere pe anul 1982. Documentul stipulează creșterea cu aproximativ 25 la sută a volumului schimburilor de bunuri de larg consum convenit pentru anul viitor, față de 1981, și extinderea formelor de colaborare dintre cele două ministere.

**Simpozion Japonia — C.E.E.**

La Tokio au început joi lucrările unui simpozion Japonia — C.E.E., consacrat analizei epinoasei probleme a dezechilibrului comercial dintre cele două părți. Se anticipează că excedentul înregistrat de Japonia în comerțul cu Europa comună se va ridica anul viitor la 15 miliarde dolari, de la 12 miliarde în acest an.

În prima zi a dezbaterilor au luat cuvântul, între alții, Roku-suke Tanaka, ministrul comerțului internațional și industriei, Roy Denman și Etienne Davignon, membri ai Comisiei C.E.E. Vorbitorii s-au referit la relațiile Japonia — Piața comună și la situația economiei mondiale, la creșterea tendințelor protecționiste în Europa occidentală, ca răspuns la sprijinul constant al exporturilor nipone, dublă de o anumită retinere a părții japoneze în ce privește accesul unor produse provenind din țările C.E.E.

**Concedieri masive la „International Harvester Co”**

„International Harvester Co”, unul din marii producători de mașini agricole din S.U.A., cu filiale în multe alte țări, a anunțat că și-a închide temporar cea mai mare fabrică din S.U.A. și Canada, începând de la 14 decembrie a.c., concedind circa 20.000 salarii.

**Directiile dezvoltării economice a Iugoslaviei în 1982**

**BELGRAD 5 (Agerpres).** — Consiliul republicilor și provinciilor al Adunării R. S. F. Iugoslavia și-a exprimat sprijinul față de proiectul de rezoluție prezentat de guvernul federal cu privire la dezvoltarea economică a Iugoslaviei în 1982 — anul agenției Taniug. Proiectul va fi supus acum adunării din republici și provincii, urmând să fie adoptat spre sfârșitul anului.

Luând cuvântul în Adunarea R.S.F.I. în legătură cu proiectul de dezvoltare economică pe 1982, Zvonko Dragan, vicepreședintele al Consiliului Executiv

**ORIENTUL MIJLOCU**

**WASHINGTON 5 (Agerpres).** Regele Hussein al Iordaniei și-a încheiat joi vizita de stat la Washington, în timpul căreia a avut două runde de convorbiri cu președintele Ronald Reagan, întrevederi cu secretarul de stat, Alexander Haig, alte oficialități americane.

**Pablo Picasso în bronz**

În orașul iugoslav Osijek va fi ridicată o statuie a lui Pablo Picasso. După cum relatează agenția Taniug, Osijek va deveni astfel cel de-al doilea oraș din lume — după Barcelona — care va avea o statuie a celebrului artist spaniol.

Execuția în bronz de sculptorul iugoslav Ivan Sabolic, lucrarea va fi amplasată într-o zonă din centrul orașului, unde se află deja numeroase sculpturi reprezentându-i pe cei mai de seamă creatori ai lumii din domeniul artelor.

**de toate**

există perspectiva ca acestea să fie recuperate în mod rapid. Se preconizează ca, prin construirea noului „canal feroviar”, mărfurile nipone destinate S.U.A. să fie desăvârșite în portul mexican Salina Cruz, de unde vor fi transportate pe calea ferată până la litoralul estic, la Veracruz, unde vor fi încărcate pe nave. Ulterior, cele două porturi vor putea primi și tancuri petroliere, de-a lungul căi ferate urmând a fi construit și un oleoduct.

# Mesajul președintelui RONALD REAGAN

Am plăcut să urez bun venit delegației române în Statele Unite și să salut membrii Consiliului economic româno-american, întrunit în cea de-a VIII-a sesiune plenară. Promovată de persoane prezente în Avram, țări și îndeosebi de acest Consiliu, interesul reciproc al Statelor Unite și al României de a

dezvolta relații comerciale a condus la îmbunătățirea relațiilor bilaterale și a comerțului, care a depășit un miliard de dolari în anul 1980. Prilejind înțelegerea conducătorilor de întreprindere și oficialilor săi, care din cele două țări, Consiliul aduce o contribuție importantă, substanțială, la întărirea

bunelor noastre relații de afaceri și la creșterea comerțului nostru bilateral. Folosesc acest prilej pentru a asigura pe toți cei asociați la acest consiliu de întregul sprijin al acestui guvern în atingerea obiectivelor sale și vă urez o sesiune productivă în Houston. Am încredere în continuarea eficacității sale.

### PE SCURT

#### OLANDA : deblocarea creșterii guvernamentale

După tratative anevoioase care au durat trei săptămâni, cabinetul de guvern din Olanda a luat sfârșit oficial în noaptea de miercuri spre joi, când premierul coaliției demisionare, Andreas van Agt, a informat-o pe regina Beatrix că este în vigoare legea care permite demisia sa. După cum menționează agenția France Presse, van Agt a subliniat că resursele financiare necesare acestui program nu vor fi furnizate decât „în măsura posibilității”, ceea ce a suscitat deja critici în rândul sindicatelor olandeze.

Noul program guvernamental urmează să fie supus spre aprobare parlamentului țării la 16 noiembrie.

#### BERLIN : „Menținea de oneră” pentru un volum românesc

La Concursul „Cele mai frumoase cărți din lume”, care a avut loc în R.D. Germană, la Leipzig, volumul „Aventurile gâului”, de Mihail Sadovaru, ilustrat de graficianul Val Munteanu și apărut în Editura „Ion Creangă”, a fost distins cu „Menținea de onoare”.

Distincția și Diploma concursului vor fi înmânate cu prilejul festivității de deschidere a ediției de primăvară — 1982 a Targului internațional de la Leipzig.

#### DUPĂ CUM RELATEAZĂ AGENȚIA TASS, un submarin sovietic, acționat de motoarele Diesel, care se afla într-o mișcare de antrenament în Marea Baltică, a comis o eroare de orientare, din cauza unor defecțiuni la sistemul de navigație, și, în condițiile unei vizibilități reduse, a eșuat în apropiere de țărmul suedez.

Deblocat de navele suedeze de salvare, submarinul se afla ancorat într-un loc în siguranță, iar autoritățile sovietice și suedeze poartă negocieri în vederea

#### PREȘEDINTELE FRANȚEI, François Mitterrand, l-a primit ieri la Palatul Elysee pe Boutros Ghali, ministru egiptean de stat pentru afaceri externe, care efectuează o vizită oficială la Paris.

Cu acest prilej, Boutros Ghali l-a ținut în discuție pe președintele francez un mesaj din partea președintelui Egiptului, Hosni Mubarak.

#### AGENȚIA A.C.T.C. INFORMEAZĂ că un avion american de recunoaștere de tip „SR-71” a păturs la 3 noiembrie în spațiul aerian al R.P.D. Coreene, survolând peninsula Kangryeung și apele teritoriale la est de Koseung. Agenția citată menționează că această acțiune ilegală intervine după recenta introducere în Coreea de sud de echipamente de luptă modernă trimise de avioane americane în bombardament în spațiul aerian al R.P.D.C. și deschiderea focului în zona demilitarizată.

#### Eforturi vizind soluționarea problemei namibiene

Aflați în capitala Zambiei, membrii delegației grupului de contact al țărilor occidentale în problema Namibiei au fost primiți de președintele Kenneth Kaunda. Cu acest prilej, șeful statului zambian și-a exprimat hotărârea de a sprijini eforturile vizind soluționarea problemei Namibiei, în conformitate cu aspirațiile legitime ale poporului din acest teritoriu și în legal de Republica Sudafricană.

#### Delegația grupului de contact, alcătuită din reprezentanți ai Marii Britanii, Canadei, Franței, R.F. Germaniei și Statele Unite, urmează să sosească astăzi în Tanzania.

#### Procedura alegerii secretarului general al O.N.U.

Alte două tururi de scrutin au avut loc, miercuri, în Consiliul de Securitate, în cadrul procedurii de alegere a secretarului general al O.N.U. pentru intervalul 1982-1986. Ca și în zilele precedente, nici unul dintre cei doi candidați — actualul secretar general Kurt Waldheim și, respectiv, ministrul de externe al Tanzaniei, Salim Ah-

#### med Salim — nu a obținut numărul minim de voturi și, implicit, recomandarea Consiliului de Securitate.

Pentru a fi ales secretar general al O.N.U., un candidat trebuie să aibă sprijinul a cel puțin nouă dintre cei 15 membri ai Consiliului de Securitate, inclusiv al celor cinci membri permanenți și, respectiv, o majoritate simplă în Adunarea Generală (care numără 156 membri).

S-a convenit ca următoarea reuniune — neoficială — a Consiliului de Securitate să aibă loc luni.

#### „Canal feroviar”

Mezicul intenționează realizarea unui proiect în domeniul transporturilor care va conecta Canalul Panama, informează revista vest-germană „Der Spiegel”. Cu

# TINERETUL în numele dreptului la viață un NU hotărât armelor!

„Să facem totul pentru ca imensele bugete militare, fondurile cheltuite pentru înarmare să fie folosite pentru înfăptuirea programelor de dezvoltare economică și socială ale fiecărei țări, pentru sprijinirea popoarelor din țările subdezvoltate în eforturile lor de progres, pentru făurirea unei lumi mai drepte și mai bune! Să facem ca politica de dezarmare să contribuie la lichidarea decalajelor dintre state, la instaurarea noii ordini economice, condiție esențială a păcii și progresului, a stabilității politice și economice mondiale!”

(Din Apelul pentru dezarmare și pace al Frontului Democrației și Unității Socialiste din Republica Socialistă Română)

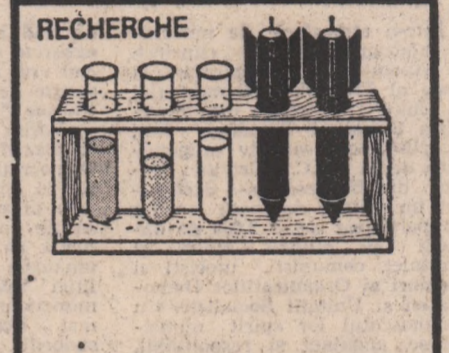
**A**pelul pentru dezarmare și pace adoptat recent de Frontul Democrației și Unității Socialiste din țara noastră, din inițiativa directă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, dă o vibrantă expresie aspirației fierbinți a întregului nostru popor, a tinerii sale generații de a trăi și munci într-o lume pașnică, a înțelegerii și prieteniei între națiuni, voinței sale ferme de a-și mobiliza și mai mult forțele pentru transpunerea în fapt a politicii interne și externe a partidului și statului nostru, pentru sporirea contribuției României socialiste în eforturile desfășurate pe plan mondial pentru salvagardarea păcii și asigurarea dreptului fundamental al omului, dreptul la viață. Este un apel la acțiune, o emoționantă chemare la unitate și responsabilitate. Într-un moment în care pe cerul Europei și al lumii, politica irațională a înarmărilor adună nori negri, grei de amenințări, din inima României pornește chemarea la acțiune fermă a tuturor popoarelor, a forțelor înaintate de pretutindeni de a acționa pentru oprirea cursului periculos al evoluției spre distrugere, pentru înfăptuirea dezarmării, în primul rând a dezarmării nucleare. Veritabilă sinteză a numeroaselor inițiative ale României, ale președintelui Nicolae Ceaușescu, avansate în decursul anilor în acest domeniu de vitală însemnătate, Apelul se pronunță de asemenea cu fermitate pentru înghetarea și reducerea uriașelor cheltuieli militare — care au atins cifra de peste 550 miliarde dolari în 1981 — pentru canalizarea fondurilor astfel economisite spre sectoare ale vieții pașnice, în beneficiul progresului tuturor statelor și mai cu seamă al celor rămase în urmă din punct de vedere economic. Echivalentele, comparațiile de-a dreptul zguduitoare pe care le publicăm în cuprinsul grupajului de față sint prin ele însele o zguduitoare pledoarie în sprijinul trecerii hotărâte la dezarmare, la reducerea bugetelor militare, așa cum o cer interesele fundamentale de pace și progres ale poporului român, ale popoarelor și tinerii generații din lumea întreagă.

### O povară de nesuportat pe umerii tuturor popoarelor

- CHELTUIELILE MILITARE PE GLOB AU DEPĂȘIT ÎN ACEST AN EXORBITANTA SUMĂ DE 550 MILIARDE DOLARI;
- TOTALUL CHELTUIELILOR MILITARE REPREZINTĂ PESTE 30 LA SUTĂ DIN VOLUMUL INVESTIȚIILOR PRODUCTIVE FACUTE ÎN LUME;
- SE CHELTUIE DE OPT ORI MAI MULT PENTRU CERCETĂRI ÎN DOMENIUL MILITAR DECIT PENTRU SOLUȚIONAREA PROBLEMELOR ENERGETICE;
- CU 40 MILIARDE DOLARI — COSTUL UNUI NOU SISTEM DE RACHETE INTERCONTINENTALE — S-AR PUTEA ASIGURA HRANA PENTRU 50 DE MILIOANE DE COPII SUBNUTRITI SAU CONSTRUIREA A 65.000 DE CENTRE DE ASISTENȚĂ MEDICALĂ SAU A 340.000 DE ȘCOLI PRIMARE;
- CU SUMA CHELTUITĂ PENTRU INSTRUIREA ȘI ECHIPARAREA UNUI SOLDAT POT FI ASIGURATE CONDIȚII PENTRU ȘCOLARIZAREA UNUI NUMĂR DE 80 DE COPII PE TIMP DE UN AN.



În lume, numărul persoanelor ocupate în sectoare militare este de două ori mai mare decit totalul medicilor, infirmierilor și profesorilor planetei



Doză cincimi din totalul activităților de cercetare științifică în zilele noastre sint consacrate domeniului militar

● POTRIVIT ESTIMĂRILOR BĂNCII MONDIALE, ȚĂRILE ÎN CURS DE DEZVOLTARE TREBUIE SĂ CREEZE, ÎN ACEST ULTIM PĂTRAR DE SECOL, LOCURI DE MUNCĂ PENTRU 550 MILIOANE DE PERSOANE, ADICĂ CIRCA 22 MILIOANE PE AN. CHELTUIELILE MILITARE MONDIALE TRANSFORMATE ÎN BUGETE DE PACE AR PUTEA CREA 12.000 DE NOI LOCURI DE MUNCĂ PE ORĂ ȘI APROXIMATIV 109 MILIOANE PE AN;

● FABRICAREA UNUI AVION MODERN DE LUPTĂ COSTĂ TOT ATÎT CÎT CREAREA A 40.000 DE FARMACII SĂTEȘTI;

● CONSTRUCȚIA UNUI SUBMARIN ECHIVALEAZĂ CU CONSTRUCȚIA A 450.000 DE LOCUINȚE;



### Directiile dezvoltării economice a Iugoslaviei în 1982

**BELGRAD 5 (Agerpres).** — Consiliul republicilor și provinciilor al Adunării R. S. F. Iugoslavia și-a exprimat sprijinul față de proiectul de rezoluție prezentat de guvernul federal cu privire la dezvoltarea economică a Iugoslaviei în 1982 — anul agenției Taniug. Proiectul va fi supus acum adunării din republici și provincii, urmând să fie adoptat spre sfârșitul anului.

Luând cuvântul în Adunarea R.S.F.I. în legătură cu proiectul de dezvoltare economică pe 1982, Zvonko Dragan, vicepreședintele al Consiliului Executiv

### ORIENTUL MIJLOCU

**WASHINGTON 5 (Agerpres).** Regele Hussein al Iordaniei și-a încheiat joi vizita de stat la Washington, în timpul căreia a avut două runde de convorbiri cu președintele Ronald Reagan, întrevederi cu secretarul de stat, Alexander Haig, alte oficialități americane.

**Pablo Picasso în bronz**

În orașul iugoslav Osijek va fi ridicată o statuie a lui Pablo Picasso. După cum relatează agenția Taniug, Osijek va deveni astfel cel de-al doilea oraș din lume — după Barcelona — care va avea o statuie a celebrului artist spaniol.

Execuția în bronz de sculptorul iugoslav Ivan Sabolic, lucrarea va fi amplasată într-o zonă din centrul orașului, unde se află deja numeroase sculpturi reprezentându-i pe cei mai de seamă creatori ai lumii din domeniul artelor.

**de toate**

există perspectiva ca acestea să fie recuperate în mod rapid. Se preconizează ca, prin construirea noului „canal feroviar”, mărfurile nipone destinate S.U.A. să fie desăvârșite în portul mexican Salina Cruz, de unde vor fi transportate pe calea ferată până la litoralul estic, la Veracruz, unde vor fi încărcate pe nave. Ulterior, cele două porturi vor putea primi și tancuri petroliere, de-a lungul căi ferate urmând a fi construit și un oleoduct.

### În numeroase țări, noi acțiuni împotriva armelor nucleare

**ROMA 5 (Agerpres).** — După marile demonstrații pentru pace care au avut loc recent la Roma și la Milano, în Italia se desfășoară în prezent o nouă acțiune împotriva înarmărilor. „Marsul pentru dezarmare, împotriva pericolului unei catastrofe nucleare”, al cărei participanți au ajuns la Catanzaro, unul din marile orașe din Calabria. Organizatorii unei alte acțiuni din sudul Italiei — demonstrația pentru pace de la Lamezia Terme — au adresat tuturor militanților pentru pace din Calabria, partidelor politice, sindicatelor, organizațiilor catolice, consiliilor municipale un apel în care se subliniază însemnătatea deosebită a mobilizării opiniei publice în lupta pentru pace. Considerăm, se arată în apel, că ideea păcii trebuie să-i apropie pe oameni pentru ca independent de convingerilor și concepțiilor lor politice să se unească și să participe activ la lupta pentru pace, echitate și progres social. Autorii apelului — reprezentanți ai Partidului Comunist Italian, Confederației Generale Italiene a Muncii, Asociației creștine a oamenilor muncii italieni și al altor organizații — au condamnat hotărârile Administrației americane de a trece la producția armelor nucleare, precum și decizia privind construirea în Sicilia a unei baze pentru rachetele nucleare americane.

Pe de altă parte, la Roma s-a anunțat că, la 20 noiembrie, la Florența va avea loc o demonstrație națională pentru desțindere, pace, împotriva înarmărilor nucleare inițiată de Federația unită a centralelor sindicale italiene — C.G.I.L., C.I.S.L., U.I.L. Federația și-a exprimat, de asemenea, sprijinul deplin pentru demonstrația regională de pace programată să se desfășoare la 29 noiembrie la Palermo, Sicilia.

**BONN 5 (Agerpres).** — Președintele Partidului Social-Democrat din R. F. Germania, Willy Brandt, s-a pronunțat pentru o atitudine mai critică

în problema înarmărilor și a cerut ca în politica de securitate să se pună „un accent energetic” pe prioritatea factorului politic față de cel militar — a spus el — „nu vrem să ni se pună mereu la dispoziție arme noi și de-abia după aceea să ne gândim ce consecințe politice rezultă de aici”. El a adăugat că „nu trebuie să ne pierdem în detaliile militar-tehnice și apoi să constatăm, poate, că am pierdut pacea”.

Vorbitorul a cerut social-democraților din R.F.G. să depună toate eforturile pentru ca negocierile americano-sovietice cu privire la rachetele cu rază medie să se încheie cu un rezultat pozitiv. În același timp, președintele P.S.D. a reafirmat atașamentul țării sale față de alianța cu S.U.A. și cu partenerii vest-europeni.

**LONDRA 5 (Agerpres).** — Partidul Național Scotian se pronunță pentru lichidarea tuturor bazelor militare nucleare din Scoția, pentru măsuri de pace și dezarmare — a declarat, în cadrul unei conferințe de presă desfășurate la Glasgow, Isabele Lindsey, membră a conducerei partidului. În cazul unui conflict nuclear — un astfel de conflict nuclear — a relevat vorbitoarea — Scoția s-ar afla în prima linie din cauza concentrației mari de arme nucleare pe teritoriul ei.

**VIENA 5 (Agerpres).** — Trebuie să se împiedice acumularea pe mai departe de arme nucleare, perfecționarea lor calitativă, evoluții ce constituie un pericol deosebit pentru pacea internațională — a declarat, într-o cuvintare rostită la Viena, Ernst Wimmer, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C. din Austria. El s-a pronunțat împotriva amplasării de noi arme nucleare americane în Europa occidentală.